

# Transportwagen

# CR06300

ALNOVA®

*Anleitung und Benutzerhandbuch*



DE

Millasur S.L.U.  
Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro  
15688 - Oroso - A Coruña - 981 696 465 - [www.millasur.com](http://www.millasur.com)





**Anova** Wünsche Gratulieren Sie ihm von haben gewählt eins von unser Produkte Und Du Garantien Die Unterstützung und Zusammenarbeit, die unsere Marke über die Jahre hinweg stets ausgezeichnet haben.

Das Maschine Das entworfen für Spanne viele Jahre Und für Sei von Großartig Dienstprogramm Ja Die Verwendung erfolgt gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Wir empfehlen Ihnen daher, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und alle unsere Empfehlungen zu befolgen.

Für weitere Informationen oder bei Fragen können Sie uns über unseren Web-Support unter [www.anova.es](http://www.anova.es) kontaktieren.

## INFORMATION UM DAS HANDBUCH

Leihen Aufmerksamkeit Zu Die Information bereitgestellt In Das Handbuch Und In Er Gerät von ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer.

- Das Handbuch enthält Anweisungen von verwenden Und Wartung.
- Nehmen Das Handbuch mit ihm Wann Oh Zu arbeiten mit Die Maschine.
- Der Inhalt Sind richtig Zu Die Stunde von den Eindruck.
- Änderungen werden jederzeit vorbehalten. dass dies unsere rechtlichen Verpflichtungen betrifft.
- Das Handbuch Das berücksichtigt Teil Mitglied der Produkt Und muss Behalten Sie es im Falle einer Verleihung oder eines Weiterverkaufs.
- Anfrage Zu sein Verteiler A neu Handbuch In Fall von Verlust entweder Schadenersatz.

## LESEN AUFRICHTIG DAS HANDBUCH VOR VON TRAGEN DER MASCHINE



Für sicherstellen Das sein Maschine bieten Die am besten Ergebnisse Lesen Sie die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise vor der Verwendung sorgfältig durch.

## ANDERE WARNUNGEN:

A Verwendung falsch könnte Ursache Schadenersatz Zu Die Maschine oder Zu andere Objekte.

Die Anpassung der Maschine an neue technische Anforderungen kann zu Unterschieden zwischen dem Inhalt dieser Bedienungsanleitung und dem gekauften Produkt führen.

Lesen Und folgen alle Die Anweisungen von Das Handbuch. Nichteinhaltung Sind Anweisungen könnte zu schweren Personenschäden führen.

# INDEX

---

1. ANWEISUNGEN VON SICHERHEIT
2. BESCHREIBUNG VON PRODUKT
3. SPEZIFIKATIONEN TECHNIKEN
4. MONTAGE UND FUNKTIONIEREN
5. WARTUNG UND REINIGUNG
6. LÖSUNG VON PROBLEME
7. GARANTIE
8. UMFELD
9. ZERTIFIKAT EG

# 1. ANWEISUNGEN VON SICHERHEIT

---

## 1.1. Anweisungen von Sicherheit

### **▲ Wichtig**

Vor von setzen In Betrieb Das Produkt, lesen Und folgen Die folgende Anweisungen. Um zu verhindern Verletzungen Zu Du Dasselbe Und Zu Drittparteien Menschen, Auch muss weitermachen Die lokale Präventionsmaßnahmen.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Dieses Handbuch enthält Sicherheitshinweise zu den Gefahren und Risiken des Produkts und wie Sie diese vermeiden können. Es enthält außerdem wichtige Anweisungen, die bei der Einrichtung, dem Betrieb und der Wartung des Produkts unbedingt befolgt werden müssen.

Ist wichtig Das lesen Und verstehen Sind Anweisungen vor von versuchen Bedienen Sie dies Machen Sie sich mit der Bedienung und der korrekten Verwendung des Produkts vertraut .

In diesem Handbuch finden Sie Hinweise, die Informationen zu Sicherheitsanweisungen und Gefahren enthalten, die zu Personenschäden und/oder Sachschäden führen können. Dazu gehören die Warnsymbol zur Angabe der Wahrscheinlichkeit und des möglichen Schweregrades einer Verletzung.

- Gefahr/Warnung: zeigt an A Gefahr Das, Ja NEIN ER vermeiden, könnte provozieren schwere Verletzungen .
- Wichtig/Vorsicht: Weist auf eine Gefahr hin. Ja Ich weiß nicht vermeiden, könnte verursachen leichte oder mittelschwere Verletzungen.
- Hinweis/Anmerkung: zeigt an Information berücksichtigt wichtig Aber NEIN verwandt mit Gefahren.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung zu Ihrer Sicherheit sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der korrekten Verwendung des Geräts vertraut. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden führen. von Sicherheit dürfen provozieren Verletzungen ernst entweder Unfälle Sterbliche. Teilen Sie diese Gebrauchsanweisung mit anderen Benutzern des Geräts.

Vor zum Anfang Arbeit: Mach es Personal qualifizierte ihn zeigen Er Management Sicher des Geräts.

Machen Sie sich damit vertraut Erste mit Er Gerät In A Land breit, offen Und Wohnung.

### 1.1.1. Verwendungszweck

Der Maschine nur muss verwendet werden für Er Ende bereitgestellt! Beliebig andere verwenden ER wird berücksichtigen A Missbrauch .

Für die korrekte Bedienung der Maschine müssen Sie außerdem alle in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitsbestimmungen, Montageanweisungen sowie Bedienungs- und Wartungsanweisungen beachten und befolgen.

Alle Personen, die die Maschine bedienen und warten, müssen mit dieser Bedienungsanleitung vertraut sein und über die möglichen Risiken der Maschine informiert werden.

Der Maschine ER Verwendung für:

Er Transport von Waren innen von Die Fähigkeit von Last maximal erlaubt.

### **⚠ Warnung**

Das Entfernen oder Verändern von Sicherheitsbauteilen kann zu Geräteschäden und schweren Verletzungen führen.

## **1.1.2. Bedingungen Umwelt**

Der Maschine dürfen arbeiten In Die folgende Bedingungen:

- Luftfeuchtigkeit: max. 70 %
- Temperatur: von +5 °C Zu +40 °C (von +41 °F Zu +104 °F)

Das Gerät, insbesondere der Akku, sollte keinen Temperaturen über ca. 80 °C ausgesetzt werden. Lagern Sie es nicht in direktem Sonnenlicht oder über längere Zeit im Kofferraum eines Autos.

Verwendungen :

- Ist übrig geblieben verboten verwenden die Maschine außerhalb der technische Grenzen angegeben in diesem Handbuch.
- Das verboten verwenden Die Maschine ohne Die Geräte von Schutz geliefert.
- Die Verwendung ist verboten. die Maschine, wenn sie für ihren vorgesehenen Zweck nicht geeignet ist und nicht zertifiziert.
- Das verboten verwenden Die Maschine Ja NEIN erfüllt mit Die Abmessungen erforderlich.
- Das verboten beliebig Handhabung von Die Maschine Und ihre Teile.
- Das verboten verwenden Die Maschine für beliebig Ende unterscheidbar zum beschrieben In Das Benutzerhandbuch.
- NEIN Das gestattet aufgeben Er Bereich sofortige Arbeit während werden durchgeführt die Aufgaben.

## **1.2. Anweisungen von Sicherheit**

Fehlende oder unleserliche Sicherheitsetiketten müssen unverzüglich ersetzt werden.

Örtliche Gesetze und Vorschriften können das Mindestalter des Bedieners festlegen und die Verwendung dieser Maschine einschränken.

Um Fehlfunktionen, Maschinenausfälle und Verletzungen zu vermeiden, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

### **1.2.1. Allgemein**

- Verwenden Sie die Maschine nur unter geeigneten Lichtverhältnissen, die einen sicheren Betrieb gewährleisten.
- Ist übrig geblieben verboten arbeiten mit Die Maschine In Fall von Ermüdung, Mangel von Konzentration oder unter dem Einfluss gesundheitsschädlicher Substanzen.
- Vorsicht auf rutschigen Oberflächen: Rutschgefahr, Verletzungsrisiko. Während Er Arbeit, verwenden Fußbekleidung beständig Und Rutschfest. Der Ausrutscher Stolpern und Einklemmen sind eine Hauptursache für schwere Verletzungen oder Tod.

- Die Maschine sollte nur von geschultem Personal bedient werden (das die Maschine kennt und versteht). Das Handbuch) Und Das NEIN haben Einschränkungen In ihre Fähigkeiten Motoren im Vergleich zu herkömmlichen Arbeitern.
- Fahren Die Maschine mit beide Hände.
- Unbefugte Personen, insbesondere Kinder und ungeschultes Personal, sollten von der in Betrieb befindlichen Maschine ferngehalten werden.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, müssen diese Anweisungen dem Gerät beigefügt werden. Überprüfen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme sowie nach einer Störung oder Beschädigung und stellen Sie sicher, dass es einwandfrei funktioniert.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei Arbeiten in der Nähe von Schwimmbecken oder Gartenteichen. Benutzen Sie das Gerät niemals im Regen oder in nassen oder feuchten Bereichen. Trennen Sie die Batterie vor Wartungs- oder Einstellungsarbeiten!

### 1.2.2. Ladegerät

- Dieses Ladegerät ist ausschließlich zum Laden des Akkus dieses Geräts bestimmt. Das Laden anderer Akkus ist nicht zulässig.
- NEIN verwenden niemals Er Ladegerät In A um nass entweder nass.
- Trennen Sie die Kabelverbindungen, indem Sie nur am Stecker ziehen. Das Ziehen am Kabel könnte Beschädige es, Also als zum Stecker, Und Die Sicherheit elektrisch bereits NEIN wäre garantiert.
- Verwenden Sie niemals die Ladegerät, wenn Er Kabel, das Stecker oder der Das Gerät selbst ist durch äußere Einflüsse beschädigt. Bringen Sie das Ladegerät zur nächsten Reparaturwerkstatt.
- NEIN verwenden Er Gerät nahe von Quellen von Hitze.
- NEIN verwenden A Draht Verlängerung für füttern Die Jahreszeit von Last.
- Legen Sie keine Metallgegenstände in die Nähe der Ladkontakte des Ladegeräts. Öffnen Sie es nicht. Er Ladegerät. In Fall von Fehler, setzen In Kontakt mit A Werkstatt spezialisiert.
- Verwenden nur Er Ladegerät Original für aufladen Die Batterie. Er verwenden von Andere Ladegeräte können Defekte verursachen oder Brandgefahr bergen.

### 1.2.3. Batterie

- Unsachgemäße Verwendung oder Verwendung beschädigter Batterien, die Dämpfe abgeben. Gehen Sie ins Freie und suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie Beschwerden verspüren. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.

#### Gefahr von Feuer

- Niemals laden Die Batterien nahe von Säuren weder von brennbare Materialien .
- Laden Die Batterie nur Zu A Temperatur Atmosphäre enthalten zwischen 0 °C Und +40°C. Verlassen Das ER Cool nach von A Last intensiv.

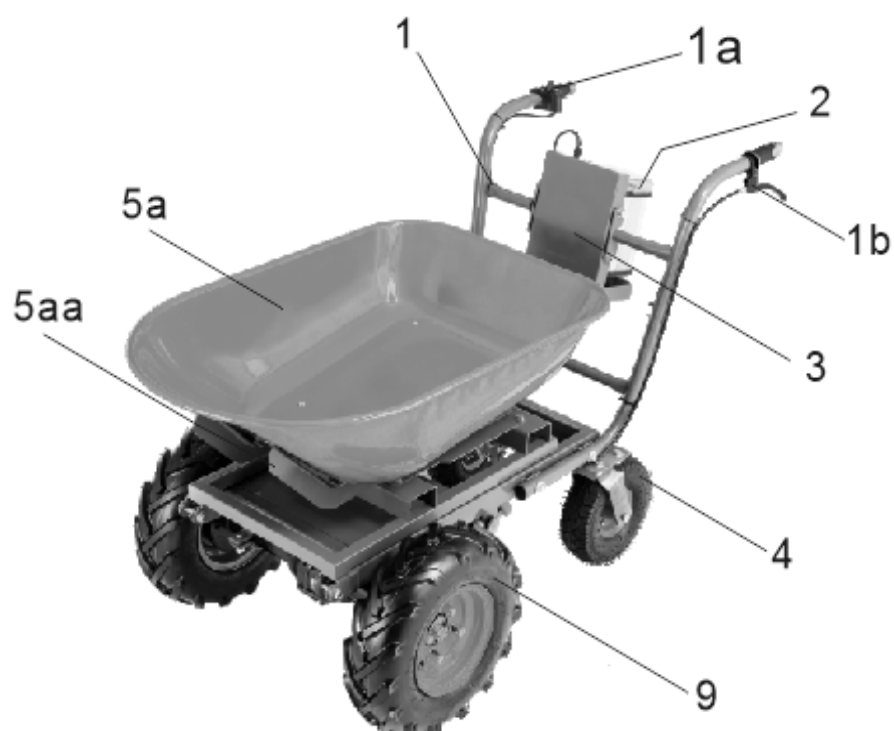
#### Explosiv

- Schützen Die Batterie der Hitze und aus dem Feuer.
- Verwenden Die Batterie nur Zu A Temperatur Atmosphäre enthalten zwischen 0 °C Und +45 °C.

#### Kurzschluss

- Zur Entsorgung, zum Transport oder zur Lagerung sollte die Batterie in einen Plastikbeutel oder eine Plastikbox gelegt oder die Kontakte mit Klebeband abgedeckt werden.
- NEIN offen niemals die Batterie.





CR06300			
1	Abziehersatz	4	Hinterrad Universalrad
1.	Motorsteuerhebel	5a	Sockel mit Röhrenstruktur
1b	Mechanische Bremse	5b	Ausziehbare seitliche Rohrstruktur
2	Batteriefach	9	Vorderrad
3	Batteriefachhalterung		

### 3. SPEZIFIKATIONEN TECHNIKEN

Eigenschaften	
<b>Nennspannung</b>	40 V Gleichstrom
<b>Batteriekapazität</b>	6 Ah
<b>Maximale Batterieautonomie [h]</b>	5 Stunden
<b>Motorleistung</b>	400 W
<b>Geschwindigkeit</b>	Höchstgeschwindigkeit vorwärts: 6 km/h; rückwärts: 2 km/h
<b>Maximale Belastbarkeit</b>	300 kg
<b>Nettogewicht</b>	74 kg ( EWD300B ) 82 kg ( EWD300B-T )
<b>Dimension</b>	1500x760x900mm ( EWD300B ) 1500x760x900mm ( EWD300B - T )
<b>Tragen:</b>	
<b>Eingangsspannung</b>	110–240 V / 50–60 Hz / Wechselstrom
<b>Leistung</b>	66 W
<b>Ausfahrt</b>	42 V
<b>Ladezeit</b>	3 Stunden
<b>Schutzklasse</b>	II
<b>Batterie:</b>	
<b>Nennspannung</b>	40 V
<b>Batteriekapazität</b>	6 Ah
<b>Batteriebetrieb</b>	240 Wh
<b>Gewicht</b>	1,8 kg
<b>Dimension</b>	180x110x80

*Notiz: Von Verbesserungen In Er Design ICH Änderungen In Die Spezifikationen, Das Handbuch dürfen Sei Änderungen wurden ohne vorherige Ankündigung und ohne Notwendigkeit einer Änderung des Dokuments vorgenommen.*

## 4. MONTAGE UND BETRIEB

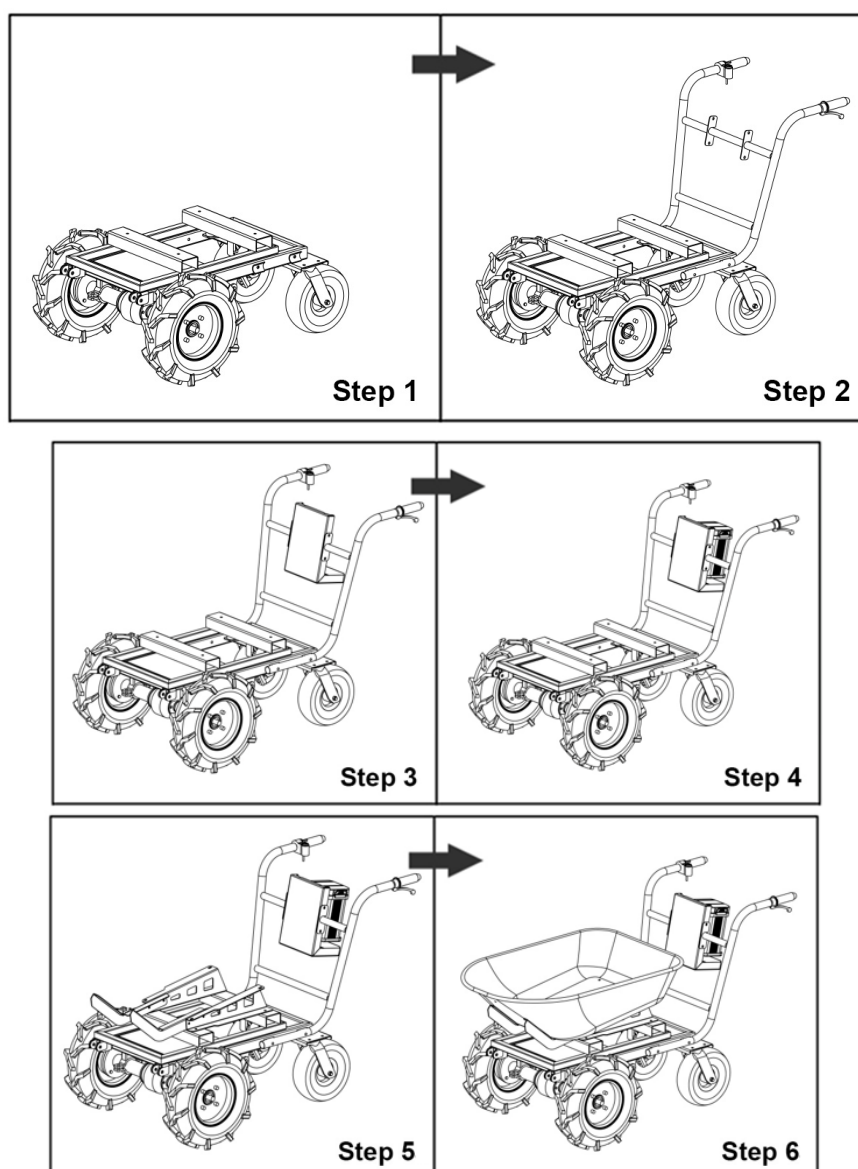
### 4.1. Montage

Bitte prüfen Sie den Inhalt des Produkts sofort nach Erhalt auf Transportschäden oder fehlende Teile. Reklamationen wegen Transportschäden oder fehlender Teile müssen unverzüglich eingereicht werden. nach von Die Rezeption anfänglich von Die Maschine Und von sein Auspacken, vor um es in Betrieb zu nehmen. Bitte beachten Sie, dass nach diesem Datum eingereichte Anträge nicht mehr angenommen werden.

#### ⚠️ Warnung

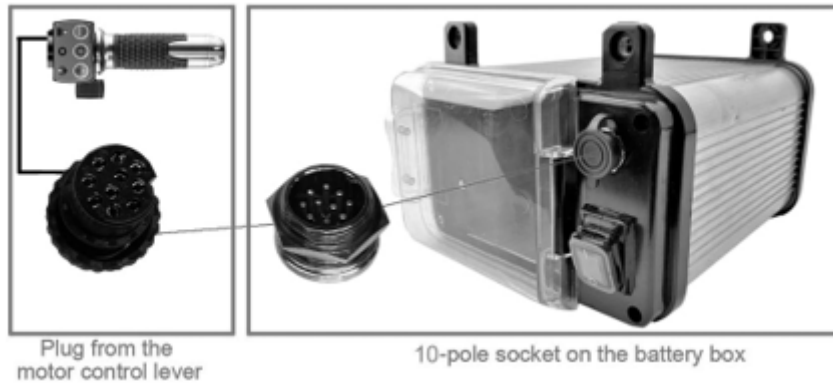
NEIN anziehen vollständig alle Die Schrauben bis Das Ist fertig Er Montage.

#### 4.1.1. Schritte Karosseriebaugruppe

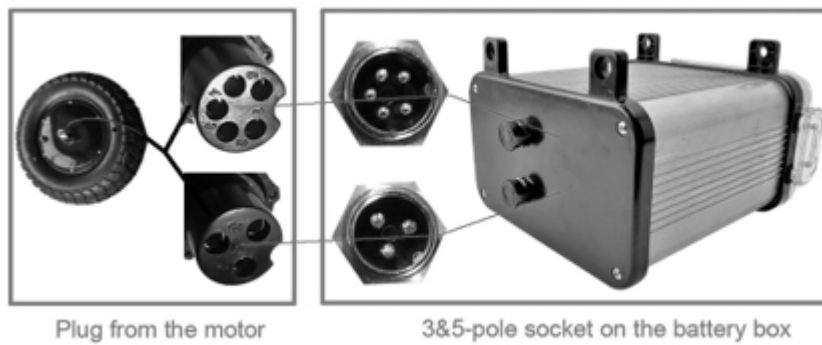



## 4.1.2 Schritte Kabelbaugruppe

### Bestanden 1



Die  
Schließen Sie das Motorkabel an

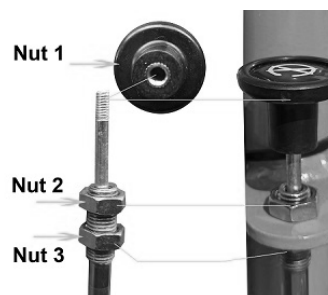


Warnung  Zum Festziehen oder Lösen des Stopfens darf nur die Mutter Nr. 1 gedreht werden; das Drehen der Mutter Nr. 2 ist verboten, außer im Falle einer professionellen Reparatur.



### Bestanden 2

A. Schließen Sie das Verriegelungs- und Entriegelungskabel des Entladerahmens an.



1. Mutter 1 und Mutter 2 entfernen
  2. Achten Sie darauf, dass das Kabel über die Verriegelungs- und Entriegelungshalterung verläuft. mit Mutter 2 oberhalb der Stütze und Mutter 3 unterhalb.
  3. Mutter 2 und Mutter 1 festziehen.
- B. Schließen Sie die mechanische Bremse am linken Lenker an.



## 4.2. Betrieb

Das Gerät darf nur verwendet werden, wenn es einwandfrei funktioniert. Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung visuell. Achten Sie besonders darauf, dass die Sicherheitseinrichtungen, die elektrischen Bedienelemente, die Kabel und die Schraubverbindungen unbeschädigt und fest angezogen sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

	<p>1. Drücken Sie den Knopf am Batteriefach, bis „1:=ON (#7b)“ angezeigt wird.</p>
	<p>Die Leuchten L4 (grün), L3 (grün) und L1 (grün) leuchten; die Leuchten L2 und L5 sind aus. Durch Drücken des Gashebels 1 fährt der Gabelstapler vorwärts. Durch Drücken der Taste 2 leuchten die Leuchten L4 und L5 auf; durch Drücken des Gashebels 1 fährt der Gabelstapler rückwärts. Durch Drücken der Taste 3 leuchtet die Leuchte L3 auf, die Bremsen werden aktiviert und der Gabelstapler fährt nicht mehr, wenn der Gashebel 1 gedrückt wird. Durch erneutes Drücken der Taste 3 wird das elektronische Bremssystem (EBS) deaktiviert. Durch Drücken der Taste 4 leuchtet die Leuchte L2 auf, und der Gabelstapler fährt im „t“-Modus mit erhöhter Leistung. Durch erneutes Drücken der Taste 4 kehrt der Gabelstapler in den Eco-Modus zurück; dieses Modell hat eine längere Akkulaufzeit.</p>

Elektronisches Bremssystem: Dieser Gabelstapler ist mit dem elektronischen Bremssystem EBS/BAS ausgestattet.

<b>BAS ON</b>	Das EBS funktioniert nur, wenn: 1. Der Knopf am Batteriefach befindet sich in der Position " <b>1:=EIN (#7b)</b> ". 2. Kippschalter Nr. 1 befindet sich in seiner Ausgangsposition, ohne Beschleunigung.
<b>EBS EIN</b>	Das EBS funktioniert nur, wenn 1. Die Taste am Batteriekasten auf „ <b>1:=EIN (#7b)</b> “ steht. 2. Bremslichtschalter Nr. 3 in Position „1“.

#### 1. Warnung:

- a. Wenn das EBS aktiviert wird, bremst der Gabelstapler, bis er vollständig zum Stillstand kommt. Selbst wenn der Daumenschalter gedrückt wird, bewegt sich der Wagen nicht.
- b. Wenn das BAS aktiviert ist, bleibt der Gabelstapler auf ebener Fläche stehen. Es kann sich aber langsam einen Hang hinaufbewegen.
- c. Das BAS verbraucht keine Batterieleistung, das EBS hingegen schon. Daher wird empfohlen, BAS wird die meiste Zeit verwendet.
- d. Die beiden genannten Bremsen sorgen für Komfort und Sicherheit, während die Der Wagen steht an einem Hang oder wird gerade entladen.

### 4.3. Batterie

Das Ladegerät ist in das Batteriesystem integriert (Nr. 7).

Akkuladung:

1. Schließen Sie das Ladegerät an die 230V/50Hz Wechselstromsteckdose und an den Ladegerätstecker an.
2. Laden Sie den Akku auf.
3. Sobald der Akku vollständig geladen ist (Anzeige am Ladegerät), können Sie ihn vom Stromnetz trennen.

LED-Anzeige am Bedienelement:

Die Spannungsanzeige am Batteriekasten gibt den Batteriestatus an.

Anzeige der Batteriespannung:

Die Spannungsanzeige zeigt 42 V an.	Akkukapazität: 100 %
Die Spannungsanzeige zeigt 36 V an.	Akkukapazität: ~50%
Die Spannungsanzeige zeigt <30V an	Bitte laden Sie den Akku auf (er hat nur eine sehr geringe Kapazität).



- #1 Spannungsanzeigeschalter
- #2 Spannungsanzeige
- #3 Ladeanschluss

## 5. Wartung und Reinigung

---

### 5.1 Wartung

#### ▲ Gefahr

Trennen Die Batterie vor von durchführen beliebig Aufgabe von Wartung entweder Einstellung. Risiko von schweren Verletzungen aufgrund der unbeabsichtigten oder automatischen Aktivierung der Maschine.

Die Maschine benötigt keine aufwendige Wartung. Im Falle von Störungen oder Defekten sollte sie nur von qualifiziertem Fachpersonal repariert werden.

#### ▲ Aufmerksamkeit

Reinigen Sie die Maschine regelmäßig nach jedem Gebrauch: Dies verlängert ihre Lebensdauer und ist Voraussetzung für ein sicheres Arbeitsumfeld.

Der Reparaturen nur muss Sei durchgeführt von Fachleute ordnungsgemäß gebildet.

- Überprüfen periodisch Er Zustand von Die Etiketten von Sicherheit. Ersetzen Sie sie Ja Es ist notwendig.
- Überprüfen periodisch Er Zustand von Die Maschine.
- Speichern Die Maschine In A Ort geschlossen und trocken.

#### Planen Wartung

Nach jeder Arbeitsschicht: Überprüfen Sie die Kabel (ob sie ordnungsgemäß befestigt und unbeschädigt sind).

#### 5.1.1. Reinigung

#### ▲ Aufmerksamkeit

Die Verwendung bestimmter Produkte, die Inhaltsstoffe enthalten, die für Metalloberflächen schädlich sind, sowie die Verwendung von Scheuermitteln beschädigen die Oberfläche der Maschine.

- Reinigen Sie die Oberfläche der Maschine mit einem feuchten Tuch, das in einer milden Lösung getränkt ist.
- Niemals verwenden Wasser aktuell weder A Hochdruckreiniger für sauber Die Maschine.
- Sauber Die Teile Außenansicht mit A Schwamm nass.
- Niemals sauber Die Teile Elektronik mit Wasser.
- Überprüfen Die Maschine Und eliminiert Die Einlagen ICH Abfall mit A Bürste.

### 5.1.2. Lagerung

- Sauber Zu Hintergrund alle Die Komponenten vor von Rettet sie.
- Alle Komponenten separat an einem trockenen Ort bei einer Temperatur von nicht unter -10 °C lagern.
- Last vollständig Die Batterie vor von Speichere es.

#### **▲Aufmerksamkeit**

In Fall von Inaktivität verlängert Und als Minimum zum Kap von A Monat, aufladen Die Batterie.

## 6. LÖSUNG VON PROBLEME

Der folgende Planke enthält Die Probleme weiter häufig Und sein Lösung. Ja entstehen Sollten Sie weitere Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Ihr nächstgelegenes autorisiertes Servicecenter.

*Notiz: Ja NEIN dürfen lösen Die Probleme der Produkt, setzen In Kontakt mit sein Verteiler offiziell.*

Vor von beginnen Zu arbeiten für lösen Die Mängel trennen Die Batterie.

Problem	Möglich Ursache	Ressource
Ohne Stromversorgung	Der Batterie NEIN Das geladen	Aufladen Die Batterie
	Er Motor ER Ha gesteckt	Finde es heraus Er Motor
	Er schalten von An Das beschädigt	Finde es heraus Er schalten
	Kabel gebrochen entweder lose	Finde es heraus Die Kabel
Der Batterie NEIN Es lädt	Lockern Er Draht	Überprüfen Die Verbindung der Draht

*Hinweis : Sollten nach Durchführung der oben genannten Schritte weiterhin Fragen oder Probleme bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren offiziellen Vertriebspartner.*

## 7. GARANTIE

Wenn Ihr Produkt leidet ein Defekt Falls das Produkt während der festgelegten Garantiezeit nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte mit den erforderlichen Unterlagen an Ihre Verkaufsstelle oder gehen Sie direkt dorthin.

Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg als Nachweis des Kaufdatums auf. Ihr Werkzeug muss in einwandfreiem und sauberem Zustand, gegebenenfalls im Original-Formkoffer, zusammen mit dem entsprechenden Kaufbeleg an Ihren Händler zurückgesendet werden.

### 7.1 Zeitraum von Garantie

Die gesetzliche Gewährleistungsfrist für das Produkt beginnt mit dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ersten Käufer und richtet sich nach der Dauer, die im Königlichen Gesetzesdekret über den Schutz von Verbrauchern und Nutzern vor Situationen sozialer und wirtschaftlicher Notlage des Jahres, in dem das Produkt erworben wurde, festgelegt ist.

Einige Länder Sie ziehen keine Einschränkungen in Betracht was betrifft die Dauer einer Garantie Diese Garantie schließt Folgeschäden oder Nebenschäden nicht aus und beschränkt diese auch nicht. In diesem Fall treffen die oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte.

Darüber hinaus können Ihnen je nach Bundesland oder Land weitere Rechte zustehen.

## 7.2 Ausnahmen

Das Garantie NEIN Cover Schadenersatz zum Produkt entweder Probleme von Leistung verursacht von:

- Tragen natürlich von verwenden.
- Teuflich verwenden, Fahrlässigkeit, Betrieb unvorsichtig entweder Mangel von Wartung.
- Mängel verursacht von A verwenden falsch, Schadenersatz verursacht fällig Zu Manipulationen durch nicht von Anova autorisiertes Personal oder die Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen.
- Defekte an Verschleißteilen wie Lagern, Bürsten, Kabeln, Steckern oder Zubehör wie Bohrer, Bohrer, Sägeblätter usw.
- Schadenersatz entweder Mängel resultierende von Missbrauch, Unfälle entweder Änderungen.
- Verwenden Und Lagerung falsch (Referenz explizit von Das NEIN ER Sie haben Kompliment (die in der Betriebsanleitung beschriebenen Regeln).
- Verschleiß, der durch den Kunden verursacht wird (z. B. gebrochene Sägeblätter, verbrauchte Kohlebürsten usw.).
- Verschleiß und Folgeschäden aufgrund mangelnder Wartung, Reparatur und Schmierung (z. B. Überhitzungsschäden durch verstopfte Kühlschlitze, Lagerschäden durch Verschmutzung, Frostschäden usw.).
- Schadenersatz als Ergebnis offensichtlich der verwenden übermäßig / Überlast.
- Schadenersatz verursacht von Lieferungen unangemessen (z.B., Kraftstoff falsch)
- Ruhe in Frieden induziert von Die Last von Die Komponenten entweder Zubehör von Die Gehäuse fällig bis zu einer abnormalen Spannung
- Lastbedingte Verformung der Gehäusekomponenten oder Zubehöerteile aufgrund anormaler Beanspruchung.
- Schäden, die durch den Betrieb von überfüllten oder aufgrund unsachgemäßer Lagerung, ungeeigneter Reinigungsmittel oder anderer schädlicher chemischer Bestandteile auslaufenden Behältern entstehen.
- Schäden durch unsachgemäße Einwirkung extremer Temperaturen (z. B. Frostrisse, thermische Verformung von Bauteilen usw.).
- Schadenersatz von Belichtung permanent Zu Die Strahlung ultraviolett.
- Schadenersatz produziert von A Wartung unangemessen.
- Beliebig Schaden verursacht von Er Verstoß der Handbuch von Anweisungen
- Beliebig Produkt Das Ist versucht Sei repariert von A Professional NEIN geschickt.
- Jedes Produkt, das an eine ungeeignete Stromquelle (Ampere, Spannung, Frequenz) angeschlossen ist.
- Jegliche Schäden, die durch äußere Einflüsse (Wasser, Chemikalien, physikalische Einwirkungen, Stöße) oder Fremdstoffe verursacht werden.
- Verwenden von Zubehör entweder Teile NEIN geeignet.
- NEIN beinhaltet Mängel von Teile Normal von tragen, weder Cover Schadenersatz entweder Mängel, die durch Missbrauch, Unfälle oder Veränderungen entstanden sind, sowie Transportkosten sind nicht inbegriffen.

Zusätzlich, Die Garantie bleibt übrig annulliert Ja Er Produkt Ha gewesen verändert entweder modifiziert, entweder Ja Die Marken-/Seriennummer der Maschine wurde unkenntlich gemacht oder entfernt.

Wartung von Routine, Die Putten Zu Stelle, Die Einstellungen entweder Er tragen Normal NEIN Sind Durch diese Garantie abgedeckt.

Dieses Handbuch behandelt nicht alle möglichen Situationen im Zusammenhang mit Garantieausschlüssen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Anova-Händler.

## 7.3 Zoll Fall von Häufigkeit

Der Garantie muss gehen korrekt vollendet mit alle Die Daten angefordert, und zusammen mit der Kaufrechnung.

Anova behält sich das Recht vor, jeden Anspruch abzulehnen, wenn der Kauf nicht möglich ist. verifiziert entweder Wann Das klar Das Er Produkt NEIN War behalten korrekt (Wartung, Reinigung der Lüftungsschlitze, Schmierung, regelmäßige Wartung der Kohlebürsten, Reinigung, Lagerung usw.).

Unter privater Nutzung versteht man die persönliche Nutzung durch einen Endverbraucher im häuslichen Bereich. Gewerbliche Nutzung hingegen umfasst alle anderen Nutzungen, einschließlich der Nutzung zu kommerziellen Zwecken. von Generation von Einkommen entweder mieten. A Zeit Das Er Produkt Ist gewesen verwendet für verwenden kommerziell, wird sein berücksichtigt In nach vorne als Produkt von verwenden kommerziell Zu Die Zweck dieser Garantie.

Dies sind unsere Standardgarantiebedingungen. Gelegentlich kann es jedoch zusätzliche Garantieleistungen geben, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung nicht aufgeführt sind. Weitere Informationen finden Sie hier: setzen In Kontakt mit sein Verteiler offiziell von Anova weiter nahe entweder durch einen Besuch auf [www.millasur.com](http://www.millasur.com).

Garantieleistungen werden ausschließlich über autorisierte Anova-Händler angeboten. Ihren nächstgelegenen Händler finden Sie auf unserer Händlerkarte unter [www.anova.es](http://www.anova.es).

## 8. MITTEL ATMOSPHÄRE



Ist grundlegend Garantie Das Die Produkte Und ihre Komponenten Sei weggeworfen von Verantwortungsvolle Wege zum Schutz der Umwelt. Nachfolgend finden Sie allgemeine Richtlinien für Die richtig Beseitigung von verschiedene Materialien von Sei verwendet in sein Maschine.

Beseitigen, abschüttern von sein Maschine von Benehmen ökologisch. NEIN muss beseitigen, abschüttern von Die Maschinen werden zusammen mit Hausmüll gesammelt. Ihre Kunststoff- und Metallbestandteile können nach ihrer Art sortiert und recycelt werden.

Bei der Entsorgung von Maschinen oder Metallprodukten ist es wichtig zu berücksichtigen, dass deren Komponenten... Metall, wie Eisen, Stahl oder Aluminium, sie müssen Bei sachgemäßer Wiederverwertung in Metallrecyclinganlagen wird die Möglichkeit geschaffen, sie bei der Herstellung neuer Produkte wiederzuverwenden.

### Öle Und Kraftstoffe

Der Öle gebraucht Und Die Brennstoffe, zwischen andere, muss Sei recycelt richtig. Nicht verschütten diese Flüssigkeiten In Abflüsse, Böden Flüsse, Seen weder Meere, bereits Das sie können Ursache schwere Schäden zum Hälfte Atmosphäre. Weisen Sie sie an Zu A Center von Recycling entweder Stelle von Sammlung spezialisiert. Das. Verfahren Hilfe Zu vermeiden Die Verschmutzung der Wasser Und Er Boden, Und Zu Wiederverwendung, von Sei Wenn möglich, die Öle sicher.

### Kunststoffe

Kunststoffe sollten getrennt gesammelt und zu den dafür vorgesehenen Recyclingstellen gebracht werden. Werfen Sie sie nicht in den normalen Hausmüll. Kunststoffe sind recycelbar und tragen so zur Abfallvermeidung bei.

### Karton

Verpackungsmaterialien wie Karton sind Recyclbar. Bitte trennen Sie saubere, trockene Kartons von den dafür vorgesehenen Recyclingbehältern und geben Sie diese an einer offiziellen Sammelstelle ab. Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.

### Batterien

Der Batterien Batterien Und andere Komponenten Elektronik von Die Maschinen muss Sei an folgenden Stellen verworfen spezifische Sammlung um die Freisetzung von Substanzen zu verhindern Giftig für die Umwelt. Werfen Sie sie nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie sie zu geeigneten Recyclinghöfen zur sicheren und fachgerechten Entsorgung.

Indem Sie diesen Anweisungen folgen Leitlinien, trägt zum Schutz der Umwelt bei und Ressourcenschonung. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling des Materials erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

## 9. ZERTIFIKAT EG

### UNTERNEHMEN VERTEILER

MILLASUR, SLU

RUA EDUARDO PONDAL, NEIN. 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - A CORUÑA

SPANIEN



## STELLUNGNAHME VON ÜBEREINSTIMMUNG EG

In Einhaltung mit Die anders Richtlinien EG, In Die gegenwärtig ER bestätigt Das, fällig Zu Aufgrund seiner Konstruktion und Bauweise sowie der vom Hersteller angebrachten CE-Kennzeichnung erfüllt die in diesem Dokument beschriebene Maschine die relevanten und grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der oben genannten CE-Richtlinien. Diese Erklärung berechtigt das Produkt zur Verwendung der CE-Kennzeichnung.

Falls die Maschine modifiziert wird und diese Modifikation nicht vom Hersteller genehmigt und dem Händler mitgeteilt wird, verliert diese Erklärung ihren Wert und ihre Gültigkeit.

Konfession von Die Maschine: **GABELSTAPLER VON TRANSPORT**

Modell: **CR06300**

Getestet von Vereinbarung Zu Vorschriften:

**EN IEC 61000-6-1:2019**

**EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012**

**EN IEC 61000-3-2:2019**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

Firmensiegel

**MILLASUR, S.L.U.**  
 Rua Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro  
 15688-Oroso-A Coruña  
 Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61  
 e-mail: millasur@millasur.com  
 CIF: B-15 749 922

09.02.2026

